CABECERA

YACIMIENTO: Lebrija (Sevilla)
MUNICIPIO: Lebrija
PROVINCIA: Sevilla
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 95; IHC 84; ICERV 131; CILA 4, 1009; AE 1979, 347
N. INV: Iglesia de Santa María de la Oliva (Lebrija, Sevilla)
TIPO YACIMIENTO:
OBJETO: Placa
TIPO: Mármol

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: PLACA
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 10
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: R
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 2
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
(paloma roseta crismón en círculo roseta paloma) Alexa(n)dria claris/sima femena vixit / annos plus minus / XXV recessit in pace / decimo kal(endas) Ianuarias / era DLXXXIII /
Probus filius vixit / annos duos men/ses dece(m) rec[e]ssit / [in pace ---]

Lectura dada por CILA 4, 1009.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
Alejandra, mujer clarísima, vivió más o menos 25 años, descansó en paz el día 23 de diciembre de la era 583. Su hijo Probo vivió 2 años, 10 meses, descansó en paz…

Traducción dada por CILA 4, 1009

COMENTARIO:
El nombre Alexandria es desconocido en la onomástica cristiana peninsular (CILA 4, 1009). Vives señala que las muchas variantes que dan los autores como Morales, Caro o Ponz indican que esos autores adaptaban la ortografía a sus gustos y daban muy poca importancia a la fidelidad en los detalles (ICERV 131).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CILA 4, 1009
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES:
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: Placa de mármol blanco, que ha perdido la parte inferior. Está decorada en la parte superior con un crismón en círculo, con flores de cinco pétalos y botón central y palomas a ambos lados. Estos motivos están efectuados con cuidado. El texto está enmarcado por una línea incisa (CILA 4, 1009).

Recio opina que la losa con las palomas, el crismón y las rosetas fue preparada previamente para la venta, escribiéndose después el texto, que resulta más tosco (Recio 1979: 60).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: La grafía del texto no es uniforme: hay letras capitales de ductus regular y otras rústicas, muy desiguales. Las letras nasales se han omitido en Alexa(n)dria y Dece(m), situación que aparece con un supralineado en la vocal precedente. La F parece una E; las SS de clarissima están escritas al revés; femena muestra el cambio de E por I (CILA 4, 1009).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: Siglo VI, 23 de diciembre de 545 (CILA 4, 1009). Ambrosio de Morales lee DII y data la inscripción en el 23 de diciembre de 465 (Rodríguez Suárez, 2009, p. 90).
CRIT. DAT.: Fecha en inscripción.
CONTEXTO HALLAZGO: La losa se encontraba en Lebrija sobre la puerta sur de una iglesia: “supra portam ecclesiae meridionalem” (CILA 4, 1009). En la actualidad se encuentra en la parte alta de la Puerta del Sol de la iglesia de Santa María de la Oliva, antiguamente Santa María del Arrabal (Caro - Tomassetti 1997: 85).
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 95; IHC 84; ICERV 131; AE 1979, 347; Mestre Navas, Pablo Alberto (2025) "Formas y funciones de la escritura publicitaria en la Sevilla de los siglos VI a VIII", en M. C. del Camino Martínez (coord.) Forma, uso y función de lo escrito: De la Antigüedad al siglo XII. Sevilla, Universidad de Sevilla, pp. 45-63. Rodríguez Suárez, Natalia (2009) Ambrosio de Morales y la Epigrafía

Medieval, León, pp. 90-91. Cristofori, Alessandro (2007) Egiziani nelle province romane della Penisola Iberica, Barcelona, Marc Mayer i Olivé, Giulia Baratta, Alejandra Guzmán Almagro (eds.), XII Congressus Internationalis Epigraphiae Graecae et Latinae: Provinciae Imperii Romani inscriptionibus descriptae (Barcelona, 3-8 Septembris 2002) (=Monografies de la Secció Històrico-Arqueològica X), pp. 333-337. Velázquez Soriano, I. - Hernando Sobrino, R. (2000) Una noticia desconcertante sobre la inscripción de San Juan de Baños ofrecida por Álvar Gómez de Castro, , Archivo Español de Arqueología, vol. 73, nº 181-182, p. 301. Caro Bellido, Antonio - Tomassetti Guerra, José María (1997) Antonio de Nebrija y la Bética: (sobre arqueología y paleogeografía del Bajo Guadalquivir), Cádiz, Hermandad de los Santos de Lebrija, pp. 85 y 89. González Fernández, Julián (1996) Corpus de Inscripciones Latinas de Andalucía. Volumen IV, La Campiña, Sevilla, pp. 365-366, nº 1009, fig. 596. CILA 4, 1009. Recio Veganzones, Alejandro (1979) "Beatica" paleocristiana y visigoda: la antica "Nebrissa", hoy Lebrija (Sevilla), , En: Rivista di archeologia cristiana, vol. 55 pp. 57-622, c, fig. 4. Stroheker, Karl Friedrich (1963) Spanische Senataoren der spatromischen und westgotischen Zeit, , En: Madrider Mitteilungen 4, p. 126, BB. 1.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES

IMG 111621